RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0315
Licence Number 牌照編號	L1142

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

		ace is issued under Part 3, Section $\frac{8(3)(a)}{}$, of the Residential Care Homes (Per	rsons with Disabiliti	es) Ordinance	in respect of th
uno 茲	dermen 證明下	itioned residential care home — 述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第 <u></u> 8(3)(a) 條獲發牌照—			
	rticulars 舍資料	s of residential care home —			
(a)		Name (in Chinasa)	保良局安泰復康中	心	
(b)		Address of home 院舍地址 Portion of 4/F, On Tai Estate Ancillary Facilities Block, On Sau Road,	Kwun Tong, Kowloo	on	
	4.	九龍觀塘安秀道安泰邨服務設施大樓 4 字樓(部份)			
	(ii)	Premises where home may be operated 可開設院舍的處所			
		as more particularly shown and described on Plan Number	h and approved by m	e.	
(c)		ximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating 言可收納的最多人數51			
		s of person/company to whom/which this licence is issued in respect of the above res 院舍牌照人士/公司的資料-	sidential care home -	_	
(a)		ne/Company (in English) Name/Comp	oany (in Chinese)	,	
,		名/公司名稱(英文) Po Leung Kuk 姓名/公司名	5稱(中文)	保良局	
(b)	Add 地址				
per 第3	rsons w 3段所刻	m/company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or o ith disabilities of the following type: High Care Level 此的人士/公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬	高度照顧種類	質的殘疾人士院	舍。
	31 Au	nce is valid for months effective from the date of issue to cover igust 2027 inclusive. 簽發日期起生效,有效期為 36 個月,由 2024 年 9 月 1 日			
		計算在内。			11-
		ce is issued subject to the following conditions — 有下列條件—			
		7, 1, 7, 4, 7, 4, 7, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,			

		ice may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested in me under Sect			es (Persons wit
		es) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the conditions set 舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可行使《殘疾人士院舍條例》			時吊銷本牌照。
	22	24 5 0 8 1 8	(*\phi\phi\phi	零字	/b/= \
		24年9月1日	(李金容 ————————————————————————————————————		代行)
	Γ	Date 日期		ctor of Social W	
				ecial Administra 行政區社會福建	

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。